

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 5 3 5 6 2 2 8 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 562 283 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 20			受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Hye-Young Jang Hye-Young Jang #1803, 102-dong, Taewang Heights Legend, 27, Uksucheon-ro, Suseong-gu, Daegu							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 42282 Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.02	
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-2501-1690 FAX 010-2501-1690 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合がございます。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物					
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		
日本円換算合計 (円) Total Value 3702 Yen				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
社員確認用 ☐				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 3 5 6 2 2 8 3 1 P *

item number

FN 153 562 283 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 20		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)						
		To (Addressee) Name & Address Hye-Young Jang Hye-Young Jang #1803, 102-dong, Taewang Heights Legend, 27, Uksucheon-ro, Suseong-gu, Daegu			Postal Code 42282								
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-2501-1690						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								6				USD37.02	
No commercial value for customs purpose only.				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 20
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153562283JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hye-Young Jang Hye-Young Jang #1803, 102-dong, Taewang Heights Legend, 27, Uksucheon-ro, Suseong-gu, Daegu 42282, KOREA TEL 010-2501-1690 FAX 010-2501-1690	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 17	USD 37. 02
総合計 (Total)			6		USD 37. 02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



(item number) EN 153 562 283 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 20		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hye-Young Jang Hye-Young Jang #1803, 102-dong, Taewang Heights Legend, 27, Uksucheon-ro, Suseong-gu, Daegu		Postal Code 42282			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2501-1690 FAX 010-2501-1690 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value					
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		3702 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952 FAX		



お問い合わせ番号(item number): EN 153 562 283 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Hye-Young Jang Hye-Young Jang #1803, 102-dong, Taewang Heights Legend, 27, Uksucheon-ro, Suseong-gu, Daegu					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-2501-1690 FAX 010-2501-1690					
内容品詳細						荷物要領額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						USD7 02					
Heath food						6					
						☐ 贈物 ☐ 商品見本					
						☒ 販売品 ☐ その他					
						☐ 返品品 ☐ 書籍					
						日本円換算 額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						3702					
						受付日付印 Date Stamp					

☒ 内包品は危険物に該当しません。危険物の箱部のため、開投される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存